

Mon âne, mon âne.... Ah ! ah ! ah ! Garçon, marie-toi....

Numéro d'inventaire : 1979.19121

Auteur(s) : Zutna

Type de document : image imprimée

Éditeur : Pellerin (Epinal)

Imprimeur : Pellerin

Période de création : 4e quart 19e siècle

Date de création : 1880 (vers)

Collection : Imagerie d'Epinal

Inscriptions :

- numéro : 3162

Description : Bois de fil colorié au pochoir sur papier feuille jaunie ruban adhésif bord dr. bords jaunis et traces de colle

Mesures : hauteur : 394 mm ; largeur : 296 mm

Notes : Planche de 6 illustrations pour la chanson pour enfants : "Mon âne, mon âne...." et de 7 vignettes pour la chanson : "Ah ! ah ! ah ! Garçon, marie-toi...." Chaque chanson est précédée d'une partition musicale signature dans la dernière vignette : "Zutna" Zutna : auteur d'images d'Epinal. (1875-1925). Dessinateur, illustrateur datation, cf. "Imagerie Populaire Française" de Garnier-Pelle

Mots-clés : Images d'Epinal

Comptines, ritournelles

Filière : aucune

Niveau : aucun

Autres descriptions : Langue : Français
ill. en coul.

IMAGERIE PELLERIN

MON ANE,

MON ANE...

IMAGERIE D'ÉPINAL N° 3162

Mon â-ne, Mon â-ne A
bien mal à la tête! Je lui ai donc fait
faire Un bonnet pour sa fête! Un bonnet pour sa
fête, Un bonnet pour sa fête. L'voyez-vous a-vec
ça, hi ha. L'voyez-vous a-vec ça!

Mon âne, mon âne | Je lui ai donc fait faire
Avait mal à la tête, | Un bonnet pour sa fête : (3 fois) | L'voyez-vous avec ça,
— Hi, ha —
L'voyez-vous avec ça!



Mon âne, mon âne
Avait bien mal aux yeux,
Je lui ai donc fait faire
Un 'pair' de lunett's bleu's.
L'voyez-vous avec ça,
— Hi, ha —
L'voyez-vous avec ça!

Mon âne, mon âne
Avait bien mal au nez,
Je lui ai donc fait faire
Un joli p'tit cach'-nez :
L'voyez-vous avec ça,
— Hi, ha —
L'voyez-vous avec ça!

Mon âne, mon âne
Avait bien mal aux dents,
Je lui ai donc fait faire
Un râtelier d'argent :
L'voyez-vous avec ça
— Hi, ha —
L'voyez-vous avec ça!

Mon âne, mon âne,
S'il souffre d'estomac,
Je lui fais toujours faire
Un 'tass' de chocolat :
L'voyez-vous prendre ça,
— Hi, ha —
L'voyez-vous prendre ça!

Ah! ah! ah! Garçon, marie-toi...

Assez vivement!

Ah! ah! ah! garçon marie
toi - Hélas! pa-pa, j'nai pas de
quoi - Tauras par les amis, grand
go - dichon, Ce qu'il faut pour ta
no-ce; tiens! entends donc:



— Ah! ah! ah! garçon, marie-toi.
— Hélas! papa, j'n'ai pas de quoi.
— Tauras par les amis, grand godichon,
Ce qu'il faut pour ta noce, tiens! entends donc:



Ah! ah! ah! que jappe le chien?
— Moi, j'ai du flair et je cours bien;
J'attraperai les lièvre's de ces cantons :
Ce sera pour la noce de ce garçon.



Ah! ah! ah! que miaule le chat?
— M'glissant sans bruit, à petits pas,
J'choperais les oiseaux dans les buissons :
Ce sera pour la noce de ce garçon.



Ah! ah! ah! que dit le lapin?
— J'irai cueillir des bouquets d'hyem,
On en parfamera les saucissons
Qui seront pour la noce de ce garçon.



Ah! ah! ah! que dit le cochon?
— Avec mon groin puissant et long,
De truffes j'irai faire ample moisson :
Ce sera pour la noce de ce garçon.



Ah! ah! ah! que dit le renard?
— Je suis souple, je suis roublard,
J'irai piger des pouls dans les sillons :
Ce sera pour la noce de ce garçon.



Ah! ah! ah! que dit le héron?
— J'ai les pattes et le cou longs,
J'irai sur la rivière pêcher l'poisson :
Ce sera pour la noce de ce garçon.